



Pelèas

S'órulu muidosu
de su maestràle
iscuttinat furiósu
sos bidros
de su balcone meu.
Un'iscutta 'e reposu,
pois piús forte
torrat sa múida 'e su 'entu
che cane de presolzu,
arrajoladu.
Nues ráidas de attarzu
curren lestras
in su nieddor"e su chelu.
Niedda est sa die,
ma peus at a èssere
sa nott"e sas peleas mias.
Corvos nieddos
an furadu
sa lughe a sa luna,
e deo non nd'isco
cun chie ap'a piánghere.

Tormenti

*L'urlo muggente
del maestràle
scuote furioso
i vetri
della mia finestra.
Un attimo di tregua
poi piú forte
rimbomba il rombo del vento
come cane rabbioso,
alla catena.
Gravide nuvole d'acciaio
corrano svelte
nello scuro del cielo.
Nero è il giorno,
peggio sarà
la notte dei miei tormenti.
Corvi neri
han rubato
la luce alla luna,
ed io non so
con chi potrò piangere.*

ANTONELLO BAZZU